

GAZETA

DE TRANSILVANIA.

(КЪ ПРЕАНАЛТАВОІЕ).

N^{ro} 24.

Brashov, 15. Junie.

1842.

АНЦИПЦАРЕ Е ДИПЕНСМЕРАЦИЕ.

ПентрѸ ачеї ДД. Четиторї, карї дѸпз обїчеїѸа де маї наїнте, ла Газета дѸ Трансїлванїа шї ла Фоаїа пентрѸ мїнте, їнїмѸ шї лїтератѸрѸ пренѸмѸрѸ дїн семїстрѸ ан семїстрѸ, кѸ 1. ІѸаїе а. к. се дескїде Ѹн ноѸ прїлежѸ де абонацїе.

ПрецѸа ачестор Фої ва фї пе ѸрмѸтоареле шаѸе лѸнї тот ка шї пе семїстрѸла че трече, адекѸ 2 ф. 20 крї. (7 сѸфанцї) пентрѸ Брашов шї 2 ф. 40 крї. арѸ. (8 сѸфанцї) ан аѸарѸ. —

Ан сѸѸршїт маї рѸгѸм анкѸ пе ДД. Четиторї, ка спре а нѸ венї ної їарѸш ан непазкѸта позїцїе, де а нѸ пѸтеа андестѸла пе тоцїкѸ нѸмѸрѸла ексемпларелор, сѸ бїневоїаскѸ а фаче пренѸмерациа кѸт маї кѸрѸнд, ла к. к. Поще, саѸ ла ДД. Корреспондентї.

Редакцїа.

ИѸцїнї їдеї пентрѸ пѸблїцитате шї опїнїа пѸблїкѸ.

НѸ есте андоїалѸ, кѸмкѸ Ѹна дїн челе маї їнтересанте шї маї скѸмпне антрѸбѸрї, асѸпра кѸрора полїтїкїї, їѸрїцїї шї моралїцїї времїлор ноастре аѸ антїне шї анкѸ тот маї антїна лѸнїї дїспѸте, есте антрѸбарѸе: „Оаре пѸблїцитатеа, адекѸ слобода амѸпрѸтѸшїре де пѸрерї есте фологїтоаре саѸ стрїкѸчоасѸ Ста-тѸлї?“ О партѸ марѸ дїн челе маї ансемнатѸ капете с'аѸ арѸнкат кѸ тоатѸ пѸтереа талентелор сале асѸпра деслегѸрїї зїсеї антрѸбѸрї. Ної ка, дїн прїчина стрїмторїї локѸлї сѸ не апропїем маї кѸрѸнд кѸтрѸ їнтересѸла нѸмаї а четиторїлор ношрїї дїн ачесте патрїї, атїнѸем нѸмаї атѸта, кѸ каѸѸ пѸблїцитѸцїї де треї патрѸ анї анкоаче есте черчетатѸ шї ан теаскѸрїле Ѹнгарїеї шї а Трансїлванїеї кѸ мѸлатѸ сѸрїосїтате пентрѸ шї контра, шї амї адѸк амїнте, кѸ ла анѸла 1840 Ѹн жѸрнал дїн Ѹнгарїа анкорѸѸ о дїсертацїе мѸнатѸ ан ѸнспреѸече нѸмерї пентрѸ пѸблїцитате, теаск шї ченсѸрѸ, — аша шї алтеле маї мѸлате. Ан анѸла ачестѸ маї вѸртоѸ де кѸнд монарѸѸла ПѸрѸїеї прїн ноазле сале їнстрѸкцїї де ченсѸрѸ дѸдѸ пѸблїцитѸцїї Ѹн сеор пентрѸ мїліоане амѸѸкѸрѸторїѸ, че нѸ поате сѸ нѸ аїекѸ їнфлѸїнѸѸ шї лѸкраре фаворабїлѸ атѸт ан ачѸа монарѸїе, кѸт шї ан алте СтатѸрї ла ачест лѸкрѸ їнтересате, ан ачест ан зїк,

дескатерїле асѸпра пѸблїцитѸцїї с'аѸ порнїт кѸ рѸвнѸ шї маї марѸ. Пе ної анѸѸцїмеа локѸлї нѸ не сѸѸѸре, а амѸпрѸтѸшї асѸдатѸ мѸлїмеа їдеїлор шї а пѸрерїлор карѸ чїрѸѸлеазѸ ан прївїнѸда ачѸастѸ пе ларѸ; дїчї катотѸш сѸ мѸлїѸмїм оарїшкѸм пе ачѸїа дїн четиторї, карїї орї шї кѸм чїтѸек шї пѸцїнѸла ромѸнѸше маї бѸѸѸрошї декѸт ан алте лїмеї, амѸпрѸтѸшїм нѸмаї Ѹнеле ан формѸ де афорїсме кѸлїсе де аїреа. ІатѸ дар Ѹнїле ка ачѸесте.

„СїнгѸр мѸїестрїа тїпографїеї фѸ ан старѸ а скоате ла вїаѸѸ ачѸа кѸмплїтѸ пѸтере, кѸрїїа пе вїїторїѸ нїмїк нѸ ї се ва маї пѸтеа амѸротївї: пѸрѸреа обѸѸеаскѸ (опїнїа пѸблїкѸ). КѸ ачѸастѸ еѸ нѸ анѸелег ачѸа грѸшїтѸ пѸрѸре а чѸелор мѸлїцї, чї пѸрѸреа жѸдѸкѸтоаре ачѸелор маї бѸнї, карѸ, дѸпѸче амї аѸлѸ Ѹн орган прїн карѸ сѸ стрѸѸбатѸ ла тоцї, маї ла ѸрмѸ трѸѸїе сѸ'шї дескїдѸ ка-леа, спре а стрїка орї че пѸрѸре грѸшїтѸ.“ ПрїнѸѸла ПїѸклер-МѸскаѸ ан скрїсорїле ѸнѸї рѸпогат. — — „Есте преа де ансемнат, кѸм-кѸ андатѸ дѸпѸ лѸцїреа мѸїестрїеї де тїпарїѸ челе маї мѸлате СтатѸрї кѸ ноа лїбертате (слобоѸїнїе) де теаск пердѸрѸ тотѸ'одатѸ маї мѸлат саѸ маї пѸцїн пѸблїцитатеа де маї наїнте. Дар ансѸ кѸ кѸт ачѸесте амѸндоаз се стїнѸеа маї мѸлат, кѸ атѸта се стїнѸеа маї тарѸ ла ачѸесте попарѸ ан Пор-тѸгалїа шї ан Спанїа, ан ФранѸа, Італїа, ЦѸрманїа сїмѸѸла комѸн, вїртѸ-

теа ші дрептате публікэ, анфлоритэ меще-шкырлор ші а неговлашті, єсна стуре ші пэ-терпа. Статэрі, каре маі наінте єра некірєте, каре ста кэ славу ан капєл націлор, пре-кєм Церманія, сає домніа песте жємєтєцї де лєме, прекум Єпанія, кєзєрє ан тїкє-лошіє ші сєрєчїє, сає кэ прїн рєшїєтєаре пердєрї ан рєсєоїє орї прїн револуції фєрє ааєє ла маршїнеа перїрєї. Вєлнєр ан лєкє-конєл де Стат. — „Нїчї о формє де кєр-мєрє нє сє афлє анцєлєцєцє дєтєл оргє-нїзєтє, пєнтрє-ка фєрє публїчїтєтє сє шї поатє амплїнї сконєл, шї нїчї єна аша смінтїтє, каре а вєндєо (публїчїтєтє), сє нє фїє маї єєнє дєкєт чєлє маї дєєвєршїтє фєрє пуб-лїчїтєтє.“ Роттєк ан аналєлє полїтїчє. — — Чєтїнд нєї ачї кємпєнїтєарєлє кєвїнтє алє ачєстєр трєї євєрєцї атєт дє вєстїцї шї кєнєтєкєцї, вєїрєм а нє фолєсї дє вєзє лєр чє о ає аннаїнтєа вєрєпєї шї прїн ачєстє а нє скєтї дє дєтєрїнєцє дє а дєвєдї, кємєк пуб-лїчїтєтє шї опїнїа публїкэ, а дєкє оє-цєаскэ а тєтєлєр чєлєр кє мїнтє шї прїчє-пєрє дєцєаптє, сє рєспєктє шї ла чєї вєкї в-лїнї шї Рєманї фєартє мєлєт; ачєстє нї сє дєвєдєцє прїн тєцї історїчїї шї рїтєрїї вє-кїмєї, дїн карїї цїм, кє орї чє прєїєкт дє лєцє сє фєчєа, ачєлє маї антєїє сє пуб-лїкє ан ааєєнєрї шї апєї сє скрїєа пє тєлєлє шї сє акєцє а маї мєлєтє пєрєцї алє чєтєцїї пє маї мєлєтє зїлє. Сє нє фїм рєє анцє-лєшї. Маї зїчєм шї нєї одаєтє, кє прїн пє-рєрєа публїкэ нє анцєлєцєм крєдєлє дрєптєрї дє сєвєрєнїтєтєа (домніа) нєрєдєлєї (ка ан лїтїна одаєтє), нїчї хєтєрєрї фєкєтє прїн о маїорїтєтє мєцєшєцїтє анкїєгєтє прїн ін-трїцї шї мїшєлїї; чї нєї анцєлєцєм слєвєдєа, анцєлєаптє анвєїрє а єнєр пєпєдєрє повєцєчїтє дє мєрєлєлє чєлє крєцїнєск, антрє карє прєдємнєцє рєспєктєрєа вєчїнїчєлєр шї нєскїм-бєтєлєр лєцї нєтєрєлє, карє нє сїєн, кє нєї оамєнїї а вєм сє нє фолєсїм скєвєд дє дрє-птєрїлє нєаєтєрє фїрєцї. Дє ачї єрмєаєє дє сїнє, кє опїнїа публїкэ анкє стє сєпт лєцї, а дєкє: єн пєпєр антрєг прїн чєлє маї сє-нєтєаєє алє сєлє оргєнє нїчї одїнїєрє нє поатє сїмєцї, вєї шї чєрє лєкєрєї чє с'єр ампрєтївї сєє лєцїлєр мєрєлїтєцїї сєє лє-цїлєр нєтєрєлє, — карє анєє ачєстє єтє а-дєвєрєтє лїбєрєтєтє. Сє трєїм шї кє врєо пїлдє. Дє вїглєзї дє атєтєа вєкєрї тєаєтє сєнєт публїчє, дїннєнєтєа мїлієанєлєр дє єрєкї шї окї прївєгїтєрї а пєпєрєлєї, кєм шї дїннєнє-тєа тєаскєлєї лєр чєлєї кє арїпї дє вєлєтєр нїмїк нє сє поатє тєїнєї, дїн єтє прївєск лє адмїнїстрєцїа публїкэ шї лє лєцїєлєцїє — шї іатє ачєстєтє нєцїє єтє чєа маї вєгєтє шї чєа маї пєтєрнїкє пє фєцє пємєнєтєлєї. Анкє єнє: Амєрєцїї шї рїцїї ан врємїлє стрїмєтєрєтєає дєлє 1812 шї 1813 апєлєрє

лє пєтєрєа опїнїї публїчє, арєтєрє пєпєдєрє-лєр рєшїє шї апєсєрєа сєпт карє ар а вєа сє закє анжєгєтє дє Нєпєлєсєн; ачєа опїнїє публїкэ армєє брєцєлє мїлєр дє а сєтєнєа шї мїлєр дє а дрєаптє шї єрєлє вєакєлєї кє-зє. — Кє тєає ачєстєа сє афлє дєстєї шї тєнєа сєтєвєї, карїї ан опїнїа публїкэ, ан публї-чїтєтє нє вєд аєтєчєа, дєкєт о ідрє сєє сє зїчєм вєлєлєр анфрїкєшєтє кє капїтє мєлєтє, карє стрїєцє шї сєїарє, а мєрїнєцє шї стрїєкє. Нє тєгєдєїм, кє єтє пєрєрє публїкэ аєт-фєлїє рєтєчїтє, карє анєє прїн кєлєрє шї апєсєрє, прєкєм нє анвєцє маї тєає фє-цєлє історїї вєкєрїлєр нєаєтєрє, нїчї одаєтє нє с'єлє пєтєт нїмїчї сєє нєдєлєї, чї єа кєнє і с'єлє дєт нє маї прїлєж, шєлє рїдїкєтє капєлє кє фєрїє атєт маї прєпєдїтєаєрє, кє кєт а-пєсєрєа фєсєє маї андєлєнєгєтє. Шї кєм сє пєт прєвєнї асємєнєа трїєтє антємплєрї? Сїнєєр прїн анєдєїрєа єнєї слєвєдє чєрчє-тєрї шї дєкєтєрї публїчє, прїн карє чє є дрєпт, сє вєр лєї лє мїєлєк шї мєлєтє пєрєрї нєгїєлє, нєкєлєтє, рєлє, нєїмєждїєаєє; вєр є-шї анєє шї пєрєрї шї жєдєкєцїє сєнєтєаєє, фолєсїтєаєрє, мєнєтєїтєаєрє, карє нєапєрєт трє-вєїє сє кємпєнєаскє шї сє дємнєаскє пєтє тєає чєлє нє вєнє сєє прїмєждїєаєє. Орї кє ачєстєа а нєаєтєрє антєрїрє єтє а дєвєр лїм-нєдє, орї кє нєтєрєа шї мїнтєа о мєнєаскє пє ачєстє пємєнєтє ає трєвєїнєцє дє о єпїтрєпїє кє прєнчїа. Анєє чїнє вєа кєтєзє а апєрє а-чєстєа?

— Дєр карє сєнєт ачєї фїї о мєнєцїї, карїї сє ампрєтївєск маї мєлєт публїчїтєцїї? Чєї дїнтєї сєнєт, кєрєрє пєнтрє а лєр пєрєоанє лє мєрєцє фєартє єїнє, дєкє трєвїлє сє фєк-тєт пє дєкєнє, кєрєрє лє пєлєчє а пєскєї ан апа тєлєвєрє шї чє є дрєпт вєр а сє цї чє-вє атєрнєцї дє дїн сєє, дєр фїрєцїє сєпт ачєа кєндїцїє, кє ан жєс мєнїлє сє лє рє-мєїє нєлєгєтє, ан а дєвєрє Bureaucrati, єрєї дє трєїєрї, ангєрєлє шї мєнєкєтєрїї. Вї атєт пєпєрєлє кєт шї Стєтєлє ал прївєск кє о а-вєрє алєр прївєтє, пєнтрє карє єє н'єлєє а дє нїчї о сєкєтєлєлє, пєнєє кєнє антр'ачїєа антєнєкєрєа, нєпєсєрєа, апєтїа, лїнєвїрєа шї антєрєїнєрє дє кєтєрє тєаєтє, карє прївєск лє єїнєлє публїкє ієр нє лє чєлє пєрїкєлєр, прїн єрмєрє пїтїкєєлє єгєїєм шї сєтїнєрєа тєтєлє дє сїмєцєлє кємєн шї дє аєхєлє пєтрїєтїк, рє-вєск шї кєпєлїєск пє пєпєр прїпїндєїтє мєр-тєа мєрєлє шї полїтїкє. — Алцїї ієрєш а-пєрє, кє кєтєрє нєцїє сєє пєпєр анкє н'єр фї мєтєр (кєпт) пєнтрє а і сє фєчє шї лєї кєнєскєтє лєцїлє шї жєдєкєцїє лє карє єтє сєпєє. Ачєїєа нє вєр сє кєнєаскє, кємєк нє маї фолєсїрєа дє лїбєрєтєтєа лїцїїтє нє поатє кєлєтївєа. Анєєцєт-ає чїнєвєа а нєнєа, фєрє кє сє інтрє ан апє? — Сєнєт ієрє карїї зїк, кємєк публїчїтєтєа дєцєаптє пєтї-

міле ші аз пе фауц неавіісіріле ші елестз-мзцііле дрегзторілор (амплоіацілор). Публі-чідателе нѣ децеаптз патіміле, кзчі елє сжнт пѣрѣра децеаптате аколо ѣнде есте немвлуц-міре, еа ле дескідє нѣмаі канал де рзсѣфларє, анокат не афанда-се стрімторате, сз нѣавз нічі прілеж а ісвѣті ші а спарце тот, іар кѣмкз публічідателе дескопере мішелііле ші рзѣтзціле савжешілор ставѣлї, ачєста есте ѣн фолос ші о еѣнзтате неперѣвїтз пентрѣ стат, карє нѣ поате сѣфєрі пе нроклеціі кзл-кзторї де леце, ка ачєіа сз рзнеаскз пе ачєл попор, карє іаѣ нзекѣт, іаѣ алес ші аї паз-теще кѣ сімєрїі адѣнате дїн сѣдоарє са. — Ынїі анос ьратз пілда Франціі, ѣнде публічідателе анокз тот н'аратз вріѣн фолос дорїт, дїн протївз рєлє дїстѣлє. Ачі анос авєм а аносїна, кз фрїволїтателе (кѣм ам зїчє аѣхѣла дешєрт) а Французїлор нѣшї маї арє пзрєкє, дїн карє прїчїнз ла єї пзнз акѣма нічі публічідателе н'аѣ пѣтѣт фолосї аѣпз до-рїнцз; пєстє ачєаста чїне нѣ шїє, кѣмкз ре-волуціа французєаскз дєла ачєпѣт аѣ лѣат ѣн адрєптарїѣ кѣ тотѣл прїмєждїос; еа а-дєкз ан лок сз ісвїаскз шї сз стїнцз нѣ-маї авѣзѣріле шї неавіісіріле анокїбате дїн врємї, аѣ ісвїт прєа де мѣлте орї ан тот чє арє омѣла маї сѣжнт ан аѣме, ан морал, ан рєліціє, ан сімцѣла де дрєпт шї Фран-цузїі трєвѣє сз шїм, кз нічі пзнз астззї нѣ сжнт десмѣтєїці дїн амецєалз чєа дїн-тзїє; сє маї адаорз, кѣмкз нѣ тоате націіле аѣ трєвѣїнцз а ачєпє де ѣнде аѣ ачєпѣт Франціі, мѣлте аѣ маї тоате, пентрѣ карє єї аѣ фост сіліці а сє лѣпта. Сѣѣрт шї ка ач-кїєрє: ачєлєа Статѣрї шї поворз, карє нѣ кѣтєазз а єшї ла аѣмінз кѣ трєбілє публічє, трєвѣє сз піарз. Публічідателе есте ачєа атмосфєрз, ачєрѣ карє шї прїн карє вїазз адевзратє лібертатє.

Трансїлванїа.

Шїрї дїєталє дїн клѣж. ачєсіа дїн 1. Іѣнїє прєзїдєнтѣл статѣрїлор фзкѣ а сє лѣа ла десбатєрє пропозїціа крзїаскз сѣнз-тоарє пентрѣ ѣнїлє проїєктє де леце а дїєтєї дїн ачєл 1811, спрє карє скоп сє шї чїтї-рз доаз рєскрїпте крзїєшї. Да ачєстєа ста-тѣрїлє декларз, кз воїєск а рзмжнєа тот пе ачєнцз рєпрєзєнтациа ачєрнѣтз ла а. Кѣрте кѣ датз дїн 30. Мартїє 1838, прїн ѣрмаѣ а) кѣмкз проїєктєлє де індїєнарє, адєкз на-тѣрїалїзарєа ѣнор стрзїні ачєастз патрїє лє прїїмєк; б) чєлєлалтє проїєктє сз сє дєа дїн ноѣ спрє десбатєрє ла сїстєматїчєлє дє-пѣтациї (комїтетѣрї), дїн прїчїнз кз де 31 ачї ачєкоачє мѣлте ачєпрєїѣрзрї сїмєжнѣаѣ-сє, поате фї, ка ачєлєаш проїєктє сз сѣфєрє саѣ

сз чєарз сїмєжрї марї; іар ѣ) чє сє цїнє дєтрєї проїєктє цїнтїтоарє кзтрѣ о маї дорїтз лѣжѣрїє шї статорнїчїрє а ачєпрєжмѣтатєлор ачєпѣтѣрї рєліціосє ачє Цара ачєаста, пе карє Маїєстатєа Са ачєкз ла 1837 лє трї-місєсє ачє жос, ка ачє ачєлєа сз сє факз сїм-єжрї аѣпз трєвѣїнцєлє де ачєма, Статѣрїлє жѣдєкз, кѣмкз лібертатєа кѣчєтѣлї шї ачє-пѣтѣрїлє дєосївїтєлор сєртє рєліціосє сжнт сїѣрїсїтє дїстѣл ачєт прїн дїпломє лєопол-дїнз, кзт шї прїн ачєтє лєуї, дїн карє прї-чїнз ар фї де прїос а маї да зїсєлє проїєктє ла дєпѣтациа сїстєматїкз, ачєтр'ачєа тотѣш пажсорїлє прївїтоарє ла рєліціє вєнїтє ла дїєтз ачє ачєл 1837 дїн дєосївїтє пзрцї (а-нѣмїт дєла рєформациї калвїнї, протєстєнцїі аѣгѣстанї шї дєла ромжнїі чєвнїці), карє а-чєнчї пентрѣ сѣѣрїчїмєа врємїі нѣ с'аѣ пѣ-тѣт лѣа ачє сѣс дєплїн, сз сє чєрчєтєзє маї кѣ сѣжмѣпзтатє шї дєпѣтациа ачє опт зїлє сз'шї дєа пзрєрєа ла дїєтз. — ачє ачєлєаш сєсіє рєгалїстѣл граф П. Бєтлєн кѣ прїлєжѣл чєтїрїі концєптѣлї прївїторїѣ ла каталогѣ дїєтєї, ачєтр'ѣн кѣвжнт ачєнє пофїї пе дїєтз, ка сз ачєчєтєзє кѣ чєрєрєа дє а мїкшїора нѣ-мзрѣл рєгалїцілор, іатз дїн чє прїчїнз. Дєпѣ-тациї сѣкѣїлор зїчє Бєтлєн, сжнт ла дїєтз 10, а ѣнѣѣрїлор дїн комїтетѣрї сжнт 26, дїн карїі ачєсз опт іншї прїн сѣпзрзтєорєа рєачєтрѣпарє а пзрцїлор вор трєчє ла ѣнгарїа, ачєжт нѣмѣрѣл дєпѣтацилор ѣнѣѣро-сѣкѣї ла дїєтз ка рзмжнєа нѣмаї 28. Дїн протївз сѣсїмєа арє аї сзї 22 дєпѣтациї, іар орашєлє шї чєтзцілє дєосївїт 38; шї фїїндєкз ачєшїа тотдєлѣна с'ар олічнѣї а сє ачєвої ачє пз-рєрї кѣ сасїї, ашє гласѣрїлє ачєпрєѣнз соко-тїтє 60 ар прєкѣмпзні. Дє ачї графѣла дє-дѣсє неапзратєа трєвѣїнцз нѣнѣмаї дє а лѣса нѣмзрѣл рєгалїцілор, чї ачєкз аї ачємѣлї. — Гр. Бєтлєн кѣ ачєст прїлєж ісвї тотдєо-датз кѣ ворєвє вѣтзчємзтєорє пе дєпѣтациї чє-тзцєї клѣжѣлї, пентрѣ кз ачєіа аѣ ачєрчєнїт а чєрє дєла дїєтз ачє нѣмєлє ачєїї чєтзці, ка пе вїїторїѣ шї немєшїмєа фзрз дєосївїрє сз пазтєаскз контрїєшїє. Прєзїдєнтѣл пзшї ла мїжлєк, іар ачїншїї дєпѣтациї ачє сєсіа ѣрмз-тоарє дзѣѣрз ла протєкол о протєстациє пзр-тїнїтз шї дє ачїї, мзкаркз шї графѣла авєа пе аї сзї партїзанї. — Сїстєматїчєлє дє-пѣтациї пзнз ачєм аѣ ачєкрат фєартє нѣцїн.

Авїстріа.

Вїєна, 9. Іѣнїє. Маїєстатєа Са ачєпз-ратѣла пентрѣ нєнорочїтѣл ачємєѣрѣ дзрѣї дїн а Са кєсз прїватз 40,000 ф. ачїїнт. — Корпорзцілє негѣєторєшї дїн Вїєна фзкѣ-рз спрє ачєлєаш скоп о колєкціє дє 20,000 ф. ачїїнт.

Цара ромѣнецкѣ.

Газетеле дин Бѣкѣреци кѣпринд димісія кѣторѣа министріи дин постѣа лор ши анѣмит а Дсале м. Бан Мих. Гика постѣа министрѣ а требилор дин лонтрѣ, ла каре пост М. Са Домнѣа ши орѣндѣ пе логофѣтѣа дриптѣциі Барѣа Ціреѣ, каре ансѣ афлѣндѣе ла Парис (кѣм се аѣде ан ачѣстѣ време кѣлѣторинд кѣтрѣ Виѣна) пѣнѣ ла сосіреѣ времѣанічѣе ѣ ансѣрѣнат кѣ постѣа ачѣста Д. банѣа Гр. Бѣлеанѣ; маі анколо м. логофѣт К. Кантакѣзино черѣндѣсе дин постѣа де секретар ала статѣлаѣ, ан локѣѣ ѣ аѣ денѣмит даѣѣ лог. К. Сѣцѣ. Д. колонеа Іоан Кѣмпінеанѣ фѣ денѣмит контрол ала статѣлаѣ, ѣн пост пе каре маі наінте ала цінѣсе К. Сѣцѣ. — — Комісаріѣа Порѣциі Харіѣци Мѣстѣшар Акім Вѣфінді (ѣн ѣзрѣат крѣскѣт ѣвропѣнѣе) аѣ сосіт ла Бѣкѣреци ан септѣмѣна треѣтѣ 10. Іѣн. Прѣкѣт се поате прінепе, патріоциі ан акѣрор мѣнѣ стѣа виіторіѣа Цѣрїи, кѣносѣ адеѣврателе ши де тоатѣ Вѣропа респѣктателе інтересе ала Цѣрїи ромѣнециі мѣлат маі біне де кѣт ар гѣнді чінеѣа ла антѣа пѣрѣре, дин каре прічінѣ ѣнеѣе елементе че маі наінте се пѣрѣа а фї ансѣрѣнате ѣнѣа де кѣтрѣ алѣа, анчѣп а се апропіа ши а се анчѣлеѣе, а ѣта інтересеѣа пріѣват, а се сілі, ка орї че анѣреѣнїре стѣрѣнѣ, фїе ачѣеа ши пріѣтїнеѣскѣ, се о фанѣ а рѣмѣнеѣа де пріѣос пе кѣт се поате. Іѣтѣа ачѣептѣ ши Вѣропа ши ѣчїнѣтѣтеѣа; атѣта прѣтїнд ши трактателе кѣзѣшѣїтоаре пѣнтрѣ анѣреѣїтѣтеѣа Тѣрѣїѣ, прїн ѣрмаре фѣрѣ андоіалѣа ши пѣнтрѣ анѣреѣїтѣтеѣа Цѣрїлор ѣї ѣасале.

Chronica.

БРИТАНИА МАРѢ. Лондон. Ан 30. Маѣ ѣѣпѣ амїаѣі М. Са Рѣїна Вікторїа ансоѣїтѣа де прїнѣа Ялѣрт ѣші ла прїмѣларе анѣрѣо калѣѣскѣ кѣ патрѣ телегарї. Пѣла канѣа парѣнѣлаѣ (а грѣдїнеї) Хаїде апропѣе де локѣа ѣнде пѣшкѣсе ѣчїгашѣа Окѣфорда, ѣн ом тінѣр ка де 23—25 анї цїнтї кѣ ѣн пістол аѣѣпра рѣїнеї, дар глонѣа треѣѣ пе деѣсѣпра калѣѣї ши фїїндѣкѣ сѣнетѣа фѣ слѣѣ, рѣїна ши ѣзрѣатѣа сѣѣ ѣнмаї ѣѣпѣ че прїнѣерѣ пе ѣчїгашѣа, лѣарѣа ѣїре деѣпре діѣколѣскѣа атѣнтѣт, се анѣоарсѣрѣ кѣ мѣлатѣ аніѣїре ла палат ши мѣлѣцѣмірѣ лѣї дѣмнеѣѣ кѣ аѣ скѣпат де прїмеѣдіа ѣзѣѣтѣ. Проклѣтѣа ѣчїгаш се ѣнѣѣе Іон Франѣїс; маї наінте лѣѣрѣсе ка лемнарїѣ, іар маї тѣрѣїѣ кам трѣїа фѣрѣ месерїе, прїн ѣрмаре немѣлѣцѣміт. Іѣтѣт каселе парламентарѣ, кѣт ши кѣпїтала ши тоатѣ Англїа прїїмірѣа ѣстѣа ачѣста кѣ чеа маї марѣ скѣрѣїре; прѣа фїрѣѣе, пѣнтрѣ-кѣ рѣїна Вікторїа ѣсте прѣа мѣлат іѣѣїтѣа де мїк де

марѣ ан тот кѣпрїнѣа Брїтанїї, — ѣїрѣѣѣїле ачѣстѣї даме анкоронате мерїтеѣѣѣа а фї дѣнѣа іѣѣїтѣа. Пѣсте ачѣста констїтѣѣїа Англїїѣ цїне, ка монарѣѣа сѣ ѣнѣ поатѣ пѣкѣтѣї (полїтїчѣеѣе), чї ѣнмаї министріи сѣї, анкѣт фоарте рар поате фї прїчїнѣа анѣстѣлатѣа де ѣрео немѣлѣцѣміре пѣѣлїкѣ аѣѣпра монарѣѣлѣї сѣѣ монарѣї деѣдрѣптѣа. — Франѣїс ѣѣѣ арѣтѣт пѣнѣа акѣма нїчї сѣмне де крѣрї сѣмїтїѣї, нїчї ѣрѣн соѣ а неѣѣїѣїреї сале, де ѣнде дѣпѣ лѣї ар фї сѣ пѣарѣ сѣпѣнѣѣрат.

— Ан касѣа де сѣс ла 3. Іѣнїе лорѣаа Комонт анѣїновѣѣїа пе гѣѣерн, кѣмкѣ дѣнѣаа прѣкѣм маїнаїнѣе ан Тѣрѣїа, аша акѣма ан Індїа ѣн се пѣѣѣе дин деѣтѣа де полїтїка рѣсїїѣ, де ши ѣїе, кѣ рѣѣѣїѣа дин Афганїстан лар фї прїчїнѣїт рѣшїї. Лорѣаа Фїѣѣералд прѣзїдѣнтѣа треѣилор індїче респѣнсе: Де чеѣе треѣѣте ѣнѣ воїѣск а ѣорѣї. Іѣтѣѣї ансѣа поѣїѣ деѣларѣа атѣѣа, кѣмкѣ нїчї одѣтѣ ан рѣлѣѣїїле анѣре рѣсїа ши Брїтанїа ан прїѣїнѣа Тѣрѣїїѣ ши а Оріѣнтѣлаѣї ѣѣѣ фотѣ маї мѣлатѣ анкѣредеѣе анпрѣѣмѣтѣтѣа ши анѣоїре маї прїѣтїнеѣскѣ прѣкѣм токма акѣма, прїн ѣрмаре орї че темерѣ де дѣшмѣнїреѣа Брїтанїї кѣ рѣсїа ар фї фѣрѣ теѣїѣ. Лорд Комонт ѣн се мѣлѣцѣмі кѣ деѣларѣїа ачѣста, зїкѣнд кѣ ѣла рѣмѣне стѣаторнїк ан пѣрѣреѣа че арѣ деѣпре рѣсїа.

СПАНИА. Міністерїѣа ан ѣрма ѣнѣї ѣотѣрѣрї де ѣѣѣрѣдеѣре а камїреї, ан 30. Маїѣ аѣ ѣнїт дин постѣрї.

ТѣРѣїА. Ноарѣа слѣѣѣї ѣн чїрѣѣлар кѣтрѣ рѣпрезѣнтѣнѣїї пѣтерїлор, прїн каре лѣ фѣче де ѣїре, кѣ пе виіторїѣ нїчї кїар корѣѣїїле неѣѣсторѣїї ѣнѣ ѣор аѣеа воїе дѣпѣа апѣѣа соарѣлѣї а треѣе прїн Боспор сѣѣ Дарданеле.

Мѣлѣцѣмітѣ пѣѣлїкѣ!

ѣнїї ПП. Протопѣпї ромѣнециі дин Трансїѣѣѣанїа аскѣлатѣнд ла гласѣа времїлор ноѣстрѣ каре чеѣе, ка спре а пѣѣеа мѣкар прїѣї бїне ла кѣрѣѣа анѣѣмпѣлѣрїлор, нїмїнеѣа сѣ ѣнѣ ѣші прѣѣѣте а кѣлѣѣї пѣнтрѣа кѣѣе о Газѣтѣа ши Фоѣїе пѣѣлїкѣ, не рѣгаѣї де ної, мїшкѣѣї ѣнмаї де а дѣлор ѣенѣросітѣте, аѣ слѣѣѣїт чїрѣѣларѣ прїн прѣтопѣпїѣтѣрїї, прїн каре дорїторїлор де а чѣтї Газѣтѣа де Трансїѣѣанїа ши алѣтѣѣрата Фоѣїе лї се арѣтѣ мїѣлѣк де а прѣнѣмѣѣра ши а прїїмі ачѣсте Фої кѣ анлѣенїре маї марѣ. Ної непѣѣтѣнд лѣа воїе деѣла респ. дѣ. Протопѣпї аї ѣнмі, дѣпѣа кѣм дорїам: прїн ачѣста ан ѣнѣеѣе пѣѣлїчїтѣѣїї ромѣнециі арѣѣѣм мѣлѣцѣмітѣа ноѣстрѣ ѣнмаї ка анѣре патрѣа окї, ансѣа кѣ ачѣа кѣлѣдѣрѣ, че пот сїмѣї ѣнмаї інїміїле рѣѣѣносѣѣѣѣтоаре.

Рѣдаѣѣїа ши ѣдїторѣа.